**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und

Hörgeschädigten-Organisationen

Herausgeber: Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-

Organisationen

**Band:** 102 (2008)

Heft: 6

**Artikel:** Unterschriftenaktion für Untertitelungen in Glarus

Autor: Wyss, Gertrud

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-924052

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Unterschriftenaktion für Untertitelungen in Glarus

Zwei gehörlose Frauen sammeln Unterschriften, damit auch beim Privatfernsehen Sendungen untertitelt werden.

Text: Gertrud Wyss (gehörlos)

Am Samstag, 3. Mai 2008 findet in Glarus in der Gemeindehausstrasse eine Sympathie-Unterschriften-Aktion statt. Wir, zwei gehörlosen Frauen aus Glarus, Gertrud Wyss und Agathe Güntert, führen diese Aktion ehrenamtlich durch. Zwei Gebärdensprachdolmetscherinnen sind auch dabei. Glücklicherweise ist das Wetter an diesem Tag schön, und es verläuft alles gut. Viele hörenden Passanten zeigen sich solidarisch mit unserem Anliegen und unterschreiben unsere "Sympathie Unterschriften-Aktion".

Wir erleben auch einige ganz lustige Momente: so kommt beispielsweise ein Autofahrer kurz vorbei und hält an. Er steigt rasch aus dem PW, unterschreibt und fährt gleich wieder weg. Junge Erwachsene unterschreiben meistens blitzschnell ohne zu diskutieren. Denn es ist selbstverständlich für sie, dass auch private Fernsehsender ihre Sendungen für hörbehinderte Menschen untertiteln sollen.

# Warum machen wir diese Sympathie-Unterschriften-Aktion?

In der Schweiz leben eine halbe Million Menschen mit einer Hörbehinderung (Gehörlose, Schwerhörige, Ertaubte, Altersschwerhörigkeit usw.). 10'000 sind vollständig gehörlos und 170'000 sind auf das Tragen eines Hörgerätes angewiesen. Viele Menschen mit einer Hörbehinderung sind von den privaten Fernsehsendern in der Schweiz ausgeschlossen, da diese den

Untertitel lassen sich über Teletext w a h l w e i s e zuschalten und ermöglichen Hörbehinderten ein barrierefreies Fernsehen.

Während der Unterschriften-Aktion erhalten wir manch positive Kommentare. So etwa:

"Eure Unterschriften-Aktion ist eine tolle Idee - toi toi toi...", sagt ein junger Mann. "Untertitel bei den privaten Fernsehsendern in der Schweiz sind sehr wichtig - das sollte bitte unbedingt gemacht werden!", macht eine ältere Passantin geltend.

"Dass eine Gebärdensprachdolmetscherin bei der Unterschriften-Aktion anwesend ist, finde ich gut. Das ist prima organisiert von Euch. Ich wusste gar nicht, dass es Gebärdensprachdolmetscher gibt", lautet das Feedback vieler erstaunter Passanten.

"Ich bin schnell her gekommen, weil ich vom Radio diese Information erhalten habe", erwähnt ein älterer Herr.

Ich, Gertrud Wyss und Agathe Güntert möchten allen Passanten, welche die Sympathie-Unterschriften-Aktion unterschrieben haben, ganz herzlich danken. Es ist geplant, die so gesammelten Unterschriften den privaten Fernsehsendern persönlich zu überreichen.

Es wäre schön, wenn auch in anderen Kantonen Unterschriften für unser Anliegen gesammelt werden könnten, und Gehörlose in anderen Kantonen diese Idee kopieren und die Unterschriftenaktion fortgesetzt werden könnte.



